

KIRKONKUKKO

KYRKUTUPPEN

Syksy • 2018 • Hösten



"Paras resurssimme ovat Norjassa asuvat suomalaiset"
Suomalainen ääni soi Norjan kansallisoopperassa

Kansikuvassa suomalaista hääriemua Gaustatoppenilla heinäkuussa 2018.
Kuva: Minna Ikonen, Korsi Creative Photography.

Runokuvassa s. 22–23 näkymä Fløyalta Straumfjordenin suuntaan (Tromssa).
Kuva: Anssi Elenius.

Norjan suomalainen seurakunta
Den finländska församlingen i Norge
Den finske menigheten i Norge

Kirkens hus
Rådhusgata 1–3
0151 Oslo, Norge

Pappi
Präst
+47 469 48 788
Anssi Elenius
anssi.elenius@finskekirken.no

Seurakuntasihteerit
Församlingssekreterare
+47 475 08 063
Terhi Width
terhi.width@finskekirken.no

Kirkonkukko • Kyrktuppen
2018-2
22. vuosikerta • 22. årgång
Vastaava toimittaja • Ansvarig redaktör
Anssi Elenius
Bedriftstrykkeriet, Oslo



NORJAN SUOMALAINEN SEURAKUNTA
DEN FINLÄNDSKA FÖRSAMLINGEN I NORGE
DEN FINSKE MENIGHETEN I NORGE



Anssi

Vågar du ta språnget?

På denna tidnings pärmbild ser vi ett finländskt brudpar ta glädjeskutt i Gaustatoppens fjällandskap. Livet är fullt av språng, både uppåt och nedåt. Ibland tar vi glädjeskutt, men ibland är vi rädda för att ta språnget.

Många av oss finländare som flyttat hit till Norge har tagit ett språng ut i det okända när vi lämnat hemlandet, familjen, vännerna och vår bekanta och trygga miljö bakom oss.

Då kan det hända att hjärtat har slagit några extra slag: Klarar jag av det, vågar jag ta en ny väg?

I den här tidningen får du läsa om hur livet i Norge kan bli för exempelvis en sångare eller en diplomat med en finländsk utbildning. Dessa är bara några exempel på de fler än sextusen finländare som är fast bosatta i Norge.

Ju mer vi visar hänsyn för varandras liv, desto lättare kan vi lära oss att vandra tillsammans. I bästa fall får vi mer mod att gå våra egna vägar och ta språnget ut i det okända.

Anssi Elenius
Finländarnas präst i Norge

Uskallatko hypätä?

Tämän lehden kansikuvassa suomalainen hääpari hyppii riemusta Gaustatoppenin vuoristomaisemissa. Elämä on täynnä hyppyjä, ylöspäin ja alaspäin. Joskus hypimme ilosta, mutta toisinaan hyppääminen pelottaa.

Moni meistä Norjaan muuttaneista on ottanut loikan tuntumattomaan, kun kotimaa, perhe, ystävät, tuttu ja turvallinen ympäristö ovat jääneet taakse. Silloin sydän on saattanut hypähtää: Riittääkö osaaminen, uskallanko lähteä suunnistamaan uuteen?

Tätä lehteä lukiessasi saat hahmottaa, millaiseksi elämä Norjassa voi tulla silloin, kun suomalainen koulutus on valmistanut esimerkiksi laulajan tai diplomaatin ammattiin. He ovat vain muutama esimerkki yli kuudentuhannen Norjassa vakituisesti asuvan suomalaisen elämäkokemuksesta.

Mitä paremmin huomioimme toistemme elämää, sitä paremmin voimme oppia vaeltamaan yhdessä. Parhaimmillaan saamme lisää rohkeutta omiin askeliin ja hyppyihin.

Anssi Elenius
Norjan suomalaispappi

Kirkonkukko syksy 2018

Ledare	3
Pääkirjoitus	3
"Paras resurssimme ovat Norjassa asuvat suomalaiset"	6
Sisulla ja lahjakkuudella unelma-ammattiin	10
Norjassa pappi pukeutuu villaan ja kumisaappaisiin	14
Kyrkliga förrättningar på flera språk	18
Kaksoisjäsenyys toteutui sääntömuutoksen myötä	22
Kirkolliset toimitukset • Kyrkliga förrättningar	23
Runo	24
Syksyn tapahtumia • Höstens händelser	26
FINNO - otteita syksyn 2018 ohjelmasta	32
Religiösa reflektioner ökar vår kunskap	34
Uskonnollinen ihmettely lisää tietoa	35



6

Suurlähettiläs Erik Lundberg haastattelussa ennen muuttoaan Nairobiin



10

Sairaanhoitajana Suomessa, oopperalaulajana Norjassa



14

Pappi matkustaa seurakunnan jäsenten luokse ympäri Norjaa joka säässä



18

Den finländska församlingen i Norge utför kyrkliga förrättningar på flera språk



”Paras resurssimme ovat Norjassa asuvat suomalaiset”

TERHI WIDTH

Jäähyväishaastattelussa suurlähettiläs Erik Lundberg kertoo arvostavansa norjalaisten rehellisyyttä ja suorapuheisuutta. Oslon maisemat vaihtuvat syyskuussa Nairobın näkyymiin.

Kaksikko tarpoo aamuhämärissä Bygdøyn metsäpoluilla Oslossa. Kesät ja talvet, satoi tai paistoi, tuuli tai tuiskusi.

Lenkkeilijöitä on paljon, ollaanhan ulkoilmaihmisten Norjassa. Samat naamat tulevat kaksikkoa vastaan joka aamu, ja samat naamat pysyvät peruslukemilla. Kunnes.

– Vuosi siinä meni ennen kuin alettiin moikata, nyt ollaan monien kanssa hyviä tuttuja. Tutustumiseen ja luottamuksen luomiseen vaaditaan ja halutaan käyttää aikaa Suomessa ja Norjassa. Suomalaiset ja norjalaiset ovat tässä hyvin samanlaisia, summaa suurlähettiläs Erik Lundberg neljää vuottaan Norjassa. Hän ja Stina-vaimo ovat tehneet sauvakävelyn epävirallisen Bygdøyn ennätyksen.

Bygdøyn rakkaiksi käyneet merimaisemat ja metsäpolut jäävät taakse näinä päivinä, tilalle tulevat Nairobın palmut ja kuumuus. Lundberg aloittaa Suomen suurlähettiläänä Keniassa syyskuussa.

Lundbergille Bygdøystä on tullut eräänlainen Turun kotikontujen Ruissalo. Samalla tavalla

Norja ja norjalaisuus tuntuvat tutulta ja turvaliselta.

– Norjalaisten kanssa on helppo toimia, he ovat rehellisiä ja suorapuheisia. Heillä ei ole piiloagenda eivätkä he käytä kiertoilmaisuja, Lundberg sanoo ja nauraa, että siinä missä suomalaiselle töksäyttely on rehtiä viestintää, ulkomaiset kollegat saattavat pitää mutkatto muutta työkeänä.

Norjalainen tekee ensin ja miettii sitten

Lundbergin suurlähettiläsaikana satavuotias Suomi on saanut osakseen paljon huomiota Norjassa.

– Suomi 100 oli erittäin onnistunut panostus ympäri Norjaa, ja se loi hyvän pohjan tulevalle yhteistyölle eri toimijoiden kesken, Lundberg sanoo.

– Maillamme on samankaltainen historia, vaikka Suomen lähihistoria onkin rankempi. Norjalaiset ihailevat sitä, miten Suomi on pystynyt rakentamaan hyvinvointiyhteiskunnan kovalla työllä ja hiellä.



Suurlähettiläs Erik Lundberg tuntee hyvin Bygdøyn lenkkipolut.
Kuva Terhi Width.

Yksi ero tosin tulee Lundbergin mieleen:
– Suomalaisille on tärkeää, että asiat on mietitty, suunniteltu ja valmisteltu viimeistä piirtoa myöten. Norjalaiset vain ryhtyvät hommiin. He luottavat, että asiat järjestyvät, ja niinhän usein käykin, hän sanoo.

Suomi-kuvan luomisessa Lundberg on yhteistyön kannattaja.

– Yhden menestys ja näkyvyys ei ole pois toiselta. Päinvastoin, olipa kyseessä sitten kulttuuri, bisnes tai mikä hyvänsä Suomea ja suomalaisuutta edistävä toimi, hän sanoo. Konkreettisenä esimerkkinä hän mainitsee Team Finlandin, johon Norjassa kuuluvat Suomen suurlähetystö, Suomalais-norjalainen kulttuuri-instituutti, Business Finland, Finnvera ja Norjan suomalainen seurakunta.

– Saamme yhdessä enemmän näkyvyyttä, tuemme toinen toistemme toimintaa.

Suomalainen huumori uppoaa hyvin

Lundberg on huippudiplomaatti, mutta hänen mielestään Suomen tärkeimmät ja parhaimmat

suurlähettiläät ovat Norjaan puolison, perheen tai uran vuoksi ankkuroituneet suomalaiset.

– Heidän sydämensä sykkii Suomen puolesta, heillä on aito into ja terve tarve lähentää maitamme. Norjassa asuvat suomalaiset ovat paras resurssimme”, Lundberg kehuu.

Perinteisen ”eliittidiplomatian” rinnalle Lundberg on tuonut ”kansandiplomatian”. Suurlähetystön painopistealueisiin kuuluvat luonnollisesti poliittinen, turvallisuuspoliittinen ja kauppapoliittinen tarkkailu ja raportointi.

– Aikaisemmin on ehkä keskitytty liikaa poliittisiin päättäjiin, akateemiseen eliittiin ja bisnesmaailmaan. Olemme yrittäneet tuoda Suomea esiin koko Norjan kansalle, ja erityisesti lapsille ja nuorille, joista lopulta tulee päättäjiä. Olemme some-kanavissa viestineet kevyemmällä otteella ja huumorilla. Suomalainen ironia ja mustahko huumori menee hyvin perille Norjassa, Lundberg sanoo.

Esimerkkinä some-viestinnästä hän mainitsee suomalaisen pop-laulaja Isac Elliotin nimitämisen ”nuorisosuurlähettilääksi”.



Diplomatiassa pukukoodi vaihtelee tilanteiden mukaan. Norjan ulkoministeriön sauna- ja avantouintiryhmän vieraana Oslossa. Kuva yksityinen.

”Suomalaiselle väliaikainenkin työ Norjassa on rikkaus.”



Arktisten alueiden kestävä taloudellinen ja sosiaalinen kehitys kuuluvat Suomen painopistealueisiin Norjassa. Huippuvuorilla selfissä Erik Lundberg ja vaimonsa Stina.

– Saimme satoja uusia Facebook-seuraajia. Osa heistä ehkä kiinnostuu myös laajemmin Suomesta ja suomalaisuudesta, Lundberg arvioi. Hän kertoo, että hän usein tavannut norjalaisia, joista lapsuuden leirikokemus Suomessa on tehnyt ikuisia Suomi-faneja.

Bisnespuolella Suomella on Lundbergin mielestä lukuisia hyödyntämättömiä mahdollisuuksia, kunhan vain pohjatyö tehdään hyvin. Hän luettelee monia aloja: öljyteollisuus, infra-teollisuus, digiosaaminen, terveyssektori, smart cities, bioenergia ja kiertotalous.

– On tärkeää, että bisnessatsauksia tehdään pitkällä tähtäimellä. Vaasan alue on onnistunut hyvin yhteistyön ja kontaktien luomisessa. Siellä on ymmärretty satsata pysyvään läsnäoloon sekä aktiivisesti ja määrätietoisesti

verkostojen rakentamiseen, ja konkreettisia kauppoja satelee nyt. Ruotsinkielisen Vaasan etuna on tietenkin kielitaito. Olen yrittänyt korostaa, että ainakin jutustelussa tulisi käyttää ruotsia tai norjaa, vaikka varsinaiset kaupat tehtäisiinkin englanniksi. Skandinaaviksi puhuminen osoittaa, että ollaan samaa porukkaa, toisin kuin esimerkiksi kilpailijat Puolasta tai muista maista, Lundberg sanoo.

Työkokemus Norjasta on aina plussaa

Arktiset alueet ja niiden kestävä taloudellinen ja sosiaalinen kehitys yhdistävät myös Suomea ja Norjaa.

– Jäämeren rata, koilliskaapeli ja älykkäiden teiden kehittämiseen liittyvä Aurora Borealis-projekti muun muassa E8:n yhteydessä ovat

hyviä esimerkkejä toimivista malleista, joista on hyötyä koko maailmalle, Lundberg sanoo.

Norjan työvoimapula tulisi hänen mukaansa nähdä mahdollisuutena: Suomalaiselle väliaikainenkin työ Norjassa on rikkaus.

– Työrupeama Norjassa on plussaa, sillä aina voi palata Suomeen kokemusta viisaampaan, Lundberg sanoo. Tämä myös edistää maiden välisten verkostojen syvenemistä.

Norjalaisesta ruokapöydästä Lundberg jää kaipaamaan kalaa.

– Elämä täällä on ollut yllättävää, sillä tarjonta ja vaihtelevuus on valtava.

Nairobissa pyyntituoreen merikalaa saanti voi olla hankalampaa, mutta niukkuudella on myös puolensa, sillä yksi inhokki Lundbergilla on: vaellusturskan maksa.

Mikael Antell on Suomen uusi suurlähettiläs Norjassa

Antell on työskennellyt ministerinä Tukholman-suurlähetystössä vuodesta 2013. Vuosina 2016 ja 2018 hän toimi edustuston päällikön sijaisena. Antellin aiemmat asemapaikat olivat Chilessä ja Tanskassa. Ulkoministeriössä Antell on työskennellyt Eurooppa-osastolla, EU-sihteeristössä, Amerikan ja Aasian osastolla ja kauppapoliittisella osastolla.



Sisulla ja lahjakkuudella unelma-ammattiin

TERHI WIDTH, TEKSTI JA KUVAT

Anne-Marie Andersenin tarina on kuin satukirjasta: suomalaisesta sairaanhoitajasta tuli oopperalaulaja Norjassa

Takavuosina suomalaiset tulivat Norjaan perkaamaan kalaa, nyt he loistavat Norjan musiikin näyttämöllä. Suomalaiset soittavat, laulavat, säveltävät ja johtavat orkestereita ympäri Norjaa. Suomalaiset tunnetaan ammattitaidostaan, ja nimekkäät muusikot ovat raivanneet tietä uusille tulijoille.

Tällä hetkellä Norjan kansallisoopperassa Oslossa laulaa, soittaa ja tanssii vakituisesti kymmenkunta suomalaista. Yksi heistä on Anne-Marie Andersen, Norjan kansallisoopperan kuoron laulaja.

Andersen (os Vuolteenaho) erottuu ihmisjoukosta jo kaukaa ylvään ryhtinsä ansiosta.

– Baletti oli lapsena ja nuorena suuri intohimonni, ja toivoin siitä itselleni ammattia, Andersen kertoo.

Vanhemmat kuitenkin neuvoivat Annukkaa – kuten kotiväki häntä kutsui:

– Annukka, tanssi ei ole työtä, sinun on hankittava kunnan ammatti, he sanoivat.

Tuolloin 13-vuotiaan Andersenin oli vaikea ymmärtää vanhempiensa logiikkaa, sillä tanssihan se vasta työtä oli: tuli hirveä hiki, piti aina olla tunnollinen, ahkera ja kuuliainen, ylitöitä tehtiin tunteja laskematta.

Annukka kuitenkin luopui vähitellen tanssihaaveista, mutta suoraselkäisyys on yhä näkyvä muisto balettivuosilta.

Karaokea Salossa

Kokkolassa syntyneen ja kasvaneen Andersenin perhe oli hyvin musikaalinen, ja kaikki soittivat jotakin instrumenttia. Andersenin suosikit olivat piano ja kuorolaulu.

Lukion jälkeen Andersen piti välivuoden ja meni raamattukouluun Pariisiin lähistölle.

– Yksi aineistani oli pianonsoitto. Olin epävarma kyvyistäni ja pelkäsin esiintymistä valtavasti, sormeni vain tärisivät koskettimilla. Ranskassa minulla oli kuitenkin opettaja, joka ”pakotti” minut esiintymään ja nosti minut tur-





valliselle alustalle, Andersen sanoo.

Ranskan-vuoden jälkeen Andersen noudatti vanhempiensa toivetta kunnon ammatista. Hän pyrki ja pääsi sairaanhoito-oppilaitokseen Saloon.

– Opiskeluaikana lauloin karaokea. Ajoittain yleisö laskeutui polvilleen ja vaati lisää, Andersen hämmästeli lauluäänensä mahtia.

Laulukoulua Turussa

Sairaanhoitajaksi valmistumisen jälkeen Andersen muutti Turkuun ja teki päätökset, sillä vakiuista työtä ei ollut tarjolla lama-Suomessa.

– Kerran kadulla kävellessäni satuin näkemään laulukoulun mainoksen, menin sisään ja sovin tunteista.

Sattuma osoittautui onnenpotkuksi: Opettaja näki Andersenissa laulajan, Andersen laulusuuden ulottuvuuden.

Kuukauden treenien jälkeen koulusta tuli lasku, ei huimaava, mutta niukkaa taloutta horjuttava.

– Tajusin, ettei minulla yksinkertaisesti ole varaa oppitunteihin. Maksoin laskun, mutta en palannut laulukouluun, Andersen sanoo.

Jonkin ajan kuluttua opettaja soitti ja kummasteli oppilaansa poissaoloa.

– Opettaja intti inttämistään, että minulla on kaikki edellytykset laulajaksi, ja tarjosi lopulta tunnit roimalla alennuksella, Andersen sanoo kiittolisena.

Rakkautta Helsingissä

Laulutunnit ja päätöstyöt Turussa jatkuivat, kunnes Andersen sai vakituisen sairaanhoitajan paikan Helsingin Malmilta. Samalla hän siirtyi Malmin musiikkiopistoon tekemään teoriaopintoja tavoitteenaan Helsingin konservatorio.

Hän opiskeli ja teki töitä samanaikaisesti. Silti aikaa jäi myös rakkaudelle. Andersen tapasi norjalaismiehen, joka oli työnsä vuoksi käymässä Wärtsilällä Helsingissä.

Pian Andersen opiskeli Helsingin konservatoriossa, teki täyttä päivää Malmin sairaalassa. Pariskunta sai Suomessa kaksi lasta, ensin pojan, sitten tyttären. Aviomies oli töissä Norjan öljykentillä, joten Andersen oli joka toinen kuukausi yksinään lasten kanssa.

Arjen kuvio vaati poikkeuksellista tarmoa ja kekseliäisyyttä.

– Laulutunneilla esikoinen ryömi kuulokkeet päässä lattialla. Onneksi sain myös paljon hoitoapua vanhemiltani, mikä oli hienoa, sillä lapset solmivat läheiset suhteet isovanhempiinsa, Andersen sanoo.

Helsingistä matka jatkui Porvooseen, missä 4,5 vuoden konservatorio-opintojen jälkeen tuore musiikkipedagogi Andersen antoi laulutunteja ja toimi yrittäjänä kauneushoitolassa.

Päätavoitteena oli kuitenkin laulu-ura:

– Pääsin koelaulamaan Suomen kansallisoopperaan, ja sain sijaisuuksia kuorossa. Ooppera oli unelmatyöni, Andersen sanoo.



Anne-Marie Andersen työpaikallaan Oslon oopperatalossa. Se tuntui omalta paikalta jo ensimmäisen koelaulun jälkeen. Oslon kansallisoopperan palkkalistoilla on Andersenin lisäksi kymmenkunta suomalaista laulajaa, soittajaa ja tanssijaa.

Ooppera on suuri työpaikka

Den Norske Opera og Ballett on Norjan suurin musiikki- ja näyttämötaidelaitos.

Ooppera perustettiin vuonna 1957, ja kukoistukseensa se nousi kymmenen vuotta sitten uuden oopperatalon myötä.

Viime vuonna 380 esityksessä kävi yli 300 000 ihmistä.

Ooppera on kansainvälinen työpaikka: Sen 600 työntekijää edustavat 50 ammattikuntaa ja 40 kansallisuutta.

Oopperaa Oslossa

– Mieheni on aina kannustanut minua ja uskonut kykyihini enemmän kuin minä itse. Kun hän kehotti minua hakemaan Oslon kansallisoopperaan, pidin ehdotusta järjettömänä. Mieheni ei kuitenkaan antanut periksi, joten hain ja pääsin koelaulamaan aina loppukierroksille asti. Olin juuri palannut Oslosta Helsinkiin, kun puhelimeni soi: sain vakityön oopperan kuorossa, Andersen sanoo.

Perhe pakkasi tavaransa ja muutti Oslon seudulle, Andersenin työpaikka on Oslon upea oopperatalo.

Eikä tahti ole hidastunut työ- eikä kotirintamalla: Norjassa syntyi vielä yksi tytär ”suoraan olohuoneen lattialle”, minkä lisäksi Andersen on

tehnyt oopperassa muutamia solistirooleja, perustanut kvartetin kolmen kollegansa kanssa ja keikkaillut soololaulajana.

Perheen arjen pyöryksessä Norjassa auttaa se, että mies on nykyään kerrallaan ”vain” kaksi viikkoa poissa ja neljä viikkoa kotona. Anoppi matkustaa Lofoteilta hätiin, etenkin kiireisimmän näytöskauden aikana. Näytöspäivinä Andersen osallistuu musiikkiharjoitukseen kello 10–13, pitää viiden tunnin paussin ja palaa jälleen näytökseen, joka päättyy vasta myöhään illalla.

Annukan vanhemmat olivat tyytyväisiä ja ylpeitä, kun tytär hankki ensin hoitoalan ammatin ja lisäksi musiikkikoulutuksenkin. Oopperalaulajana he eivät Annukkaansa kuitenkaan ehtineet nähdä.



Norjassa pappi pukeutuu villaan ja kumisaappaisiin

ANSSI ELENIUS

Ulkoilmahartaudessa vuorovesi pitää huolen siitä, ettei saarna veny liian pitkäksi

Ensimmäisenä vuonna adventtikahveilla stavangerilaiset yllättivät ja lahjoittivat papille villasukat. Seuraavana vuonna sain Hammerfestissa villalapasit, jotka myös tulivat heti käyttöön. Kolmantena vuonna kävelin Lakselvin adventtikirkkoon -17 asteen talvipakkasessa ja kylmässä viimassa. Muutaman päivän päästä Bergenissä sateenvarjosta ei ollut mitään hyötyä +9 asteen myrskysateessa ja tuulenpuuskissa.

Norjan sääolosuhteet vaikuttavat yllättävän paljon työmatkailuun. Koska sää vaihtelee erityisesti rannikolla todella nopeasti, olen oppinut arvostamaan vesitiivistä, mutta hengittävää kangasta. Talvitakin täytteeksi sopivat höyhenet, koska sisämaassa pakkaneen yllättää. Merinovilla sopii onneksi myös herkälle iholle.

Goretex-häät

Juhlapuvun ja papinpaidan alle täytyy usein myös kesäaikaan varata villakerrasto. Eräs pariskunta sai luvan avioliittoon vihkimiseen surfirannalla Lofoteilla, joten morsian kertoi varautuvansa goretex-häihin. Pakkasin laukkuun papin vaatteiden lisäksi vuorivarusteet myrskyä varten. Mutta onneksi vihkihethen alkaessa pilvet väistyivät ja saatiin lämmin auringonpaiste.

Norjan suomalaisen seurakunnan jäsenistä kolmannes asuu pääkaupunkiseudulla. Oslon jälkeen toiseksi suurin kaupunki seurakuntamme jäsenmäärän näkökulmasta on Tromssa. Tromsaan, Trondheimiin, Bergeniin ja Stavangeriin lennän useamman kerran vuodessa kirkollisiin toimituksiin ja jumalanpalveluksiin.



Mielelläni istuisin useammin junassa, mutta Norjassa junalla tai autolla liikkua matka etenee minuutin aikana vain yhden kilometrin – kun ei ole jonoa tai poroja. Toistaiseksi monimuotoisin kastematka tapahtui junalla, lentokoneella ja laivalla: kastettavan isä opasti puhelimessa Bergenin lentokentän laiturille, josta pääsin pikalaivan kyytiin tunnin merimatkalta.

Kukin kielellään

Kirkolliset toimitukset tapahtuvat ulkomailla lähes aina monella kielellä. Siksi aikaa tarvitaan tehtävien valmisteluun enemmän kuin tavallisessa paikallisseurakunnassa. Mielelläni poikkean kastekodissa etukäteen, mutta pitkien etäisyyksien vuoksi toimituskeskustelu voidaan tarvittaessa käydä puhelimitse ja nykyisin myös videon avulla.

Kastekaavassa käytän suomen ja ruotsin lisäksi myös norjaa, koska juhlavieraat saapuvat useimmiten Suomesta ja Norjasta. Muutaman kerran vuodessa räätälöin toimitukseen papin osuuksia myös englanniksi tai saksaksi. Kun tarvitaan kieliä, joita en osaa, niin pyydän jonkun juhlavieraista lukemaan Raamattua ja rukouksia äidinkielellään. Uskontunnustus ja Isä meidän -rukous on aina helppo toteuttaa niin, että kaikki lausuvat ne omalla kielellään samanaikaisesti. Silloin jokainen pääsee olemaan läsnä oman kristillisen perinteensä kautta.

Luottamus ja vaitiolo

Hautaan siunaaminen ja surun kohtaaminen ovat vaativimpia työtehtäviä. Ihmisten tukeminen ja auttaminen edellyttää luottamusta ja vaitioloa. Matkoilla seurakunnan jäsenten luona täytyy

Maailman pohjoisin ulkosuomalainen seurakunta

Norjan suomalainen seurakuntarakentaa verkostoa, joka tukee ja auttaa Norjassa asuvien suomalaisten ja heidän läheistensä elämää.

Suomen evankelis-luterilainen kirkko palvelee ulkosuomalaisia 37 maassa. Ulkosuomalaistyöhön osallistuu maailmanlaajuisesti noin 160 työntekijää. Määrällisesti suurimpia kohdemaita ovat Ruotsi, Yhdysvallat, Espanja, Kanada, Saksa ja Australia.

Kirkon ulkosuomalaistyö on suomalaisen tukiverkko maailmalla; arjessa, ilossa ja surussa.

Ulkosuomalaiset muodostavat maailmanlaajuisen verkoston. Etniseltä taustaltaan 1.–4. polven suomalaisia on 1,6 miljoonaa, joista Suomen kansalaisia on 250 000.

Suomesta muuttaa ulkomaille vuosittain 10 000 kansalaista. Viikkoturistit ja kausimuuttajat tekevät lisäksi noin kolme miljoonaa matkaa vuodessa.



Seurakunnan kevätretkeläiset kuuntelivat opastusta Oscarsborgin linnoituksessa. Kuva Terhi Width.

varautua myös siihen, että jokaisella on myös yllättäviä asioita sydämellään. Jokaisella ulkosuomalaisella on aina erikoinen elämänhistoria, joka on vaatinut monenlaista rohkeutta useissa tilanteissa. On rikastuttavaa kuulla elämästä, jossa on kuljettu hyvin vaihtelevissa olosuhteissa ja vaikeissa maastoissa.

Erityisen elämyksen koin viime kesänä Tromssan ruijansuomalaisen yhdistyksen saunarannalla. Pelkäsin, että kova tuuli estää kesähartauden, mutta pääsaaren pohjoiskoilliseen niemeen muodostui lähes tyyni kirkkoranta. Lauloimme kesäiset virret ja pidin puheet, mutta en osannut ottaa huomioon ison meren vaikutusta.

Viimeisen virren aikana huomasin veden nousevan kastelemaan kengät. Oli pakko siirtyä saarnakiveltä korkeammalle kivelle, niin paljon vuorovesi oli noussut vajaassa puolessa

tunnissa. Onneksi sivummalla ollut reppu kastui vain vähän. Luonto ei salli papin puhua liian pitkään.

Pura mieltäsi, ota yhteyttä

Vaikka suomalainen jumalanpalvelus kirkkotilassa saa kestää 60 minuuttia, niin viivyn kirkolla useamman tunnin ja lähden vasta viimeisten joukossa. Norjansuomalaisten pappina palveleminen on erikoinen työtehtävä, jossa olen kolmen vuoden aikana päässyt hyvin alkuun.

Puhelin on yhä edelleen käytännöllinen ja tärkeä työväline, varsinkin kun pappi työskentelee alueellisesti laajassa seurakunnassa.

Haluaisin kannustaa teitä ottamaan yhteyttä. Reissuilla on tärkeää tutustua ihmisiin, kuulla ja nähdä miten he voivat tässä maassa. Kun tullaan tutuksi, on puhelimen avulla sitten helppo pitää yhteyttä ja ihmetellä elämää yhdessä.



Sakristian i Tromsø sommarkyrka.
Foto Anssi Elenius.

Kyrkliga förrättningar på flera språk

ANSSI ELENIUS

Norges väderförhållanden har en oväntat stor inverkan på arbetsresorna. Vid utomhusandakt ser tidvattnet till att predikan inte blir alltför långdragen.



Den finländska församlingen firar gudstjänst varje månad i Margareta kyrkan i Oslo.
Foto Terhi Width.

Det första året överraskade stavangerborna på adventkaffet och gav prästen yllesockor i present. Följande år fick jag yllevantar i Hammerfest. De kom också genast i användning. Det tredje året gick jag på advent till kyrkan i Lakselv i -17 graders kyla och iskall vind. I Bergen några dagar senare tjänade paraply ingenting till i +9 graders regn och stormvindar.

Norges väderförhållanden har en oväntat stor inverkan på arbetsresorna. I ett klimat som är nästan alltför omväxlande lär man sig uppskatta ett vattentätt, ventilerande tyg och dun som stoppning i vinterjackan. Det är tur att merinoull är lämpligt även för känslig hud.

Goretexbröllop

Ibland måste man även sommartid ha ett ylleunderställ under festräcket och prästskjortan. Ett par fick tillstånd att ha äktenskapsceremonin på en surfstrand på Lofoten, så bruden sa sig

vara beredd på ett goretexbröllop. Förutom prästkläderna packade jag väskan med underställ ifall det skulle bli storm. Men som tur var skingrades molnen när vigseln började och vi fick ett varmt solsken.

Var tredje medlem i Den finländska församlingen i Norge bor i huvudstadsregionen. Om man ser till antalet medlemmar i vår församling är Tromsø den näst största staden efter Oslo. Flera gånger per år flyger jag till Tromsø, Trondheim, Bergen och Stavanger för kyrkliga förrättningar och gudstjänster.

Jag skulle gärna sitta oftare på tåg, men i Norge går resan framåt en kilometer per minut med tåg eller bil – när det inte är kö eller renar på vägen. Den hittills mest omväxlande dopresan gjordes med tåg, flyg och båt: dopbarnets pappa guidade via telefon till piren vid Bergens flygplats och därifrån åkte jag på en en timmes sjöresa med ett snabbgående fartyg.



Ett finländskt par "bröllopskapell" på Lofoten.
Foto Anssi Elenius.

Var och en på sitt språk

Utomlands sker kyrkliga förrättningar nästan alltid på flera språk. Därför behövs mera tid till förberedelserna än vid en vanlig lokal församling. Helst besöker jag dopbarnets hem på förhand, men på grund av de långa avstånden kan dopsamtalet vid behov hållas via telefon och nuförtiden även via video.

I dopprogrammet använder jag förutom finska och svenska även norska, eftersom gästerna oftast kommer från Finland och Norge. Några gånger per år modifierar jag delar av prästens andel av programmet till engelska eller tyska. När det krävs språk jag inte kan ber jag någon av gästerna läsa bibeln och böner på sitt modersmål. Trosbekännelsen och Fader vår-bö-

nen är enklast att utföra så, att alla läser den samtidigt på sitt eget språk. På så vis får var och en ta del genom sin egen kristna tradition.

Förtroende och tystnad

Jordfästning och att bemöta sorg är bland de mest krävande arbetsuppgifterna. För att kunna stödja och hjälpa människor krävs det förtroende och tystnad. På resor hos församlingsmedlemmarna måste man även vara beredd på att var och en också har överraskande saker på hjärtat. Varje utlandsfinländare har alltid en speciell levnadshistoria, som har krävt många former av mod vid olika tillfällen. Det är berikande att höra om ett liv, där man upplevt mycket varierande omständigheter och svåra situationer.

Förra sommaren upplevde jag en speciell händelse på Tromsös norskfinska förenings bastustrand. Jag var rädd att hårda vindar skulle förhindra sommargudstjänsten, men det bildades en nästan helt vindstilla kyrkstrand på udden på huvudöns nordnordöstra sida.

Vi sjöng somriga psalmer och jag höll tal, men jag kunde inte förutse det stora havets inverkan. Under den sista psalmen märkte jag att vattnet stigit upp till skorna. Det var nödvändigt att flytta från predikostenen till en högre sten, så mycket hade tidvattnet stigit på en knapp halvtimme. Som tur var blev väskan som låg på sidan om bara lite blöt. Naturen tillåter inte prästen att prata för länge.

Avlasta ditt sinne, ta kontakt

Även om en finländsk kyrkogudstjänst får ta 60 minuter, så stannar jag ofta flera timmar i kyrkan och är bland de sista att gå därifrån. Det är en speciell arbetsuppgift att vara präst för norgefinländarna, något jag kommit bra igång med under tre år. Telefonen är fortfarande ett praktiskt och viktigt arbetsredskap, speciellt när prästen arbetar i en församling som är geografiskt stor. Jag skulle vilja uppmuntra er till att ta kontakt. På resor är det viktigt att lära känna människor, höra och se hur de mår i det här landet. När man lärt känna varandra är det då enkelt att med telefonens hjälp hålla kontakten och fundera på livet tillsammans.



Kaksoisjäsenyys toteutui sääntömuutoksen myötä

Jäsenyys ei edelleenkään maksa mitään Norjan suomalaisessa seurakunnassa

Norjan hallitus ajaa parhaillaan kaksoiskansalaisuuden mahdollistamista. Norjan hallituksen selvitystyö on vielä kesken, mutta Norjan suomalainen seurakunta toteutti kaksoisjäsenyyden jo viime talvena. Tosin kyse on ”vain” seurakunnan jäsenyydestä, ei kansalaisuudesta.

Perusperiaatteen mukaan Norjan suomalaisen seurakunnan jäseninä voivat olla ne Suomen evankelis-luterilaisen kirkon jäsenet, joiden vakituinen asuinpaikka on Norjassa ja jotka ovat vahvistaneet jäsenyytensä kirjeitse, sähköisesti tai puhelimitse.

Seurakunta päätti vuosikokouksessaan maaliskuussa 2018 avata jäsenyyden myös Norjan kirkon suomalaisille jäsenille. Nyt on siis mahdollista olla sekä Norjan kirkon että Norjan suomalaisen seurakunnan jäsen. Jos haluat ilmoittautua kaksoisjäseneksi, ota yhteyttä Norjan suomalaisen seurakunnan toimistoon.

Norjan suomalaisen seurakunnan jäsenyys ei maksa mitään. Norjan suomalaiselle seurakunnalle kaksoisjäsenyydestä on taloudellisia seurauksia, sillä Norjan kirkkoon kuuluvista Norjan suomalaisen seurakunnan jäsenistä ei

myönnetä valtiontukea.

Kaksoisjäsenenten valtiontuen uupumisesta huolimatta Norjan suomalainen seurakunta haluaa pitää yhteyttä ja tarjota tasapuolisesti palveluitaan myös niille Norjassa asuville suomalaisille, jotka ovat Norjan kirkon jäseniä.

Jäsenrekisteri ja tietosuojasetus

Norjan suomalainen seurakunta pitää rekisteriä jäsenistään yhteistyössä Suomen evankelis-luterilaisen kirkon kanssa uuden tietosuojasetuksen mukaan.

Norjan suomalaisen seurakunnan toimisto huolehtii jäsenrekisterin ylläpidosta. Seurakunnan henkilökunta käyttää jäsenrekisterin henkilötietoja työnsä tekemiseen ja heitä sitoo vaitiolovelvollisuus.

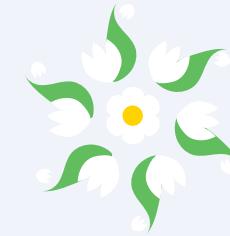
Henkilötietoja ei luovuteta edelleen. Kun saamme seurakunnan toimistoon tiedon seurakunnan jäsenen kuolemasta, muutosta pois Norjasta tai eroamisesta Norjan suomalaisen seurakunnan ja Suomen evankelis-luterilaisen kirkon jäsenyydestä, hänet poistetaan jäsenrekisteristä.

Lisätietoja tietosuojasetuksesta löytyy seurakunnan verkkosivulta.

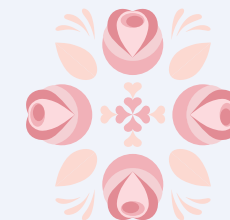


Kirkolliset toimitukset Kyrkliga förrättningar

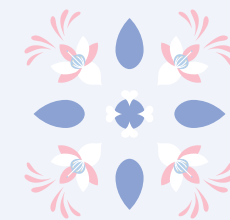
Nimet julkaistaan vain painetussa lehdessä.



Kastettu • Döpta



Avioliittoon vihitty • Vigda



Hautaan siunattu • Jordfäst



Ylistyslaulu elämälle

Tahtoisin laulaa näin:
rakastan sinua, Elämä,
rakastan sinua silloin, kun annat,
kun ruhtinaslahjosi runsaus
ryöppyä ylitseni,
kun ilo, hellyys, ystävyys, ihmisen läheisyyden
lämpö,
lankeavat osakseni,
ja sydämeni on kevyt ja onnellinen.

Mutta tahtoisin oppia rakastamaan sinua
silloinkin, kun sinä otat,
kun vaadit takaisin jonkun lahjoistasi,
kun kiellät jotain keskeistä,
jotain, jota ilman on autio elää,
tai pakotat minut hyväksymään
kipeää tekevien jäähyväisten välttämättömyyden.

RAILI MALMBERG

RIEKONMARJAT, 1976.
Ylistyslaulu elämälle (katkelma)



Syksyn tapahtumia pääkaupunkiseudulla Höstens händelser i huvudstadsregionen



Messu • Högmässa

Sillä sinun on valtakunta ja voima ja kunnia iankaikkisesti – Syksyn ensimmäinen suomalainen jumalanpalvelus. Kirkkokahvit lukusalissa. • Ty riket är ditt och makten och härligheten – Höstens första gudstjänst. Kyrkkaffe i läsrummet.
Su 16.9.2018 klo 13.30 – huomaa aika!
Margaretakyrkan, Hammersborg torg 8, Oslo

Messu • Högmässa

Myös maan päällä niin kuin taivaassa – Kristitty on Vapahtajan lähettiläs. Kirkkokahvit. • Såsom i himmelen så ock på jorden – Den kristne är ett Frälsarens sändebud. Kyrkkaffe.
Su 14.10.2018 klo 15.00
Margaretakyrkan, Hammersborg torg 8, Oslo

Perhemessu • Familjemässa

Isä meidän, joka olet taivaissa – Jeesus itse opetti tämän rukouksen. Kirkkokahvit ja -mehut. Fader vår som är i himmelen. – Jesus själv lärde ut den här bönen. Kyrkkaffe och -saft.
Su 11.11.2018 klo 15.00
Margaretakyrkan, Hammersborg torg 8, Oslo



Kauneimmat joululaulut

Tervetuloa yhteislauluiltaan luomaan suomalaista adventtitunnelmaa!
Pe 30.11.2018 klo 18.30
Margaretakyrkan, Hammersborg torg 8, Oslo

Joulumessu • Högmässa i jultiden

Tervetuloa suomalaiseen joulukirkkoon ja adventtikahville jumalanpalveluksen jälkeen! • Välkommen till mässan och kyrkkaffe efter julgudstjänsten!
La 15.12. klo 15.00 – huomaa päivä!
Margaretakyrkan, Hammersborg torg 8, Oslo

Mahdolliset muutokset ja tarkemman ohjelmasisällön löydät seurakunnan verkkosivuilta www.finskekirken.no



Syksyn tapahtumia ja adventtikirkkoja eri puolilla Norjaa

Tätä lehteä tehdessä on vielä kesää jäljellä, siksi kaikkia syksyn ja adventtiajan tapahtumia ei ole vielä lyöty lukkoon.

Suomalaispappi Anssi Elenius järjestää suomalaisten yhdistysten ja seurojen kanssa adventtihartauksia eri puolella Norjaa.

Tarkat ja ajankohtaiset tiedot näistä tilaisuuksista näet seurakunnan verkkosivulla

www.finskekirken.no

ja eri puolilla Norjaa toimivien yhdistysten sivuilla:

**Norsk-Finsk Forbund –
Norjalais-Suomalainen Liitto**
www.finskforbundet.no

**Tromssan ruijansuomalainen yhdistys –
Norskfinsk forening i Tromsø**
www.tromssannorsu.wordpress.com

Trondheimin Suomi-seura
suomiseura.no

**Bergenin norjalais-suomalainen yhdistys –
Norsk-finsk forening i Bergen**
finsk.nffib.org

Suomi-Seura Rogaland
www.suomisro.wordpress.com

**Norsk-Finsk Forening –
Norjalais-Suomalainen yhdistys**
norskfinsk.org

Suomi-Seura Oslo
www.suomiseura.org



Trondheim: Koko perheen adventtijuha

Su 25.11.2018 klo 15.00
Bakklandet menighetshus, Aasmund Vinjes gate 4, 7015 Trondheim

Stavanger: Adventtjumalanpalvelus ja joululaulut

Su 2.12.2018 klo 15.00
Kampen kirke, Seehusens gate 47, 4024 Stavanger

Alta: Adventtjumalanpalvelus ja joululaulut

Ma 3.12.2018 klo 18.00
Elvebakken kirke, Kirkegårdsveien 2, 9515 Alta

Lakselv: Adventtjumalanpalvelus ja joululaulut

Ti 4.12.2018 klo 18.00
Lakselv kirke, Kirkeveien 1, 9700 Porsanger



Karasjok: Joululaulut ja adventtihartaus

Ke 5.12.2018 klo 18.00
Karasjok kirke, Girkogeidnu 2, 9730 Karasjok

Hamar: Adventtjumalanpalvelus ja itsenäisyysjuhla

Pe 7.12.2018 klo 18.00
Ynglingen Hamar KFUK/KFUM, Kirkegata, 2317 Hamar

Tromssa: Adventtjumalanpalvelus ja joululaulut

La 8.12.2018 klo 15.00
Elverhøy kirke, Barduvegen 20, 9012 Tromssa

Kirkkoniemi: Joululauluhartaus Fossekallen-kuoron kanssa Näätämön kirkossa

Su 9.12.2018 klo 17.00
Neiden kirke, Fv352 110, 9930 Neiden

Hammerfest: Adventtjumalanpalvelus ja joululaulut

Ma 10.12.2018 klo 18.30
Rypefjord kirke, Kirkegårdsveien 21, 9610 Rypefjord

Båtsfjord: Adventtjumalanpalvelus ja joululaulut

Ti 11.12.2018 klo 18.00
Båtsfjord kirke, Prestegårdsbakken, 9990 Båtsfjord

Vesisaari: Adventtjumalanpalvelus ja joululaulut

Ke 12.12.2018 klo 18.00
Vadsø kirke, Kirkegata, 9800 Vadsø

Bergen: Suomalais-norjalainen adventtjumalanpalvelus

Su 16.12. klo 15.00
Johanneskirken, Sydneplassen 10, 5007 Bergen



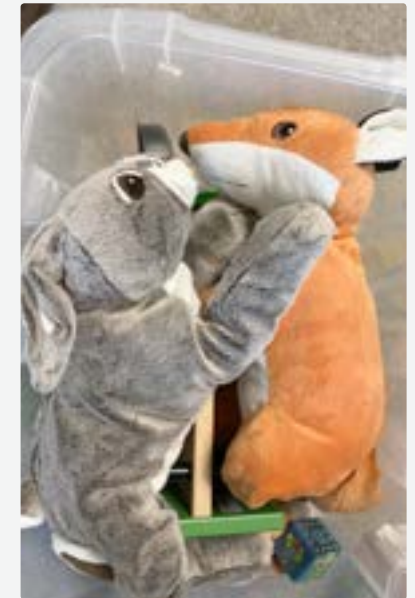
Oslo: Suomalainen vauvakerho

Vauvat ryömivät lattialla, imeskelevät laulumonisteita tai nukkuvat. Joku on oppinut istumaan, toinen itkee hampaiden tuloa, kolmas repii sukkaa jalastaan. Suomalaisessa vauvakerhossa meno on arkista ja mutkatonta, ajoittain äänestäkin. Parituntisen tapaamisen aikana laulamme suomalaisia lauluja ja syömme omat eväät, talo tarjoaa kahvit.

Vapaan jutustelun teemat kattavat kaiken maan ja taivaan väliltä.

Ei ennakkoilmoittautumista eikä pääsymaksua. Voit ottaa myös mukaan vauvan sisaruksia. Tervetuloa!

Keskiviikkoisin klo 11–13
Margareta-kirkon lukusali
Hammersborg torg 8E (Läsrum), Oslo



Oslo: Seniorikahvit

Tule vaihtamaan kuulumisia ja tutustumaan Norjassa asuviin suomalaisiin seniorikahveilla kerran kuussa torstai-iltapäivänä.

Suomalaispappi Anssi Elenius laulaa kanssamme rakkaita suomalaisia virsiä ja kansanlauluja. Kahvitelun lomassa keskustelemme isoista ja pienistä, ajankohtaisista ja historiallisista aiheista.

Ei ennakkoilmoittautumista tai osallistumismaksua. Tervetuloa!

To 13.9., to 25.10. ja to 8.11. klo 14–16
Margareta-kirkon lukusali
Hammersborg torg 8E (Läsrum), Oslo



Otteita Finnon syksyn 2018 ohjelmasta:

- 23.9. saakka EN REISE I MUMMIDALEN**
Lähde mukaan maagiselle matkalle Muumilaakson halki! *En Reise i Mummidalen* on interaktiivinen kokemus. Kierros kestää 50 minuuttia ja matkalla sinua opastaa Muumilaakson oma väki. Lippuja voi ostaa Ticketmaster.no kautta.
Paikka: Hadeland Glassverk, Glassverksvegen 9, Jevnaker
www.hadeland-glassverk.no
- 5.-9.9. TIFF JUNIOR - SELMA VILHUNEN: TYTTÖ NIMELTÄ VARPUN JA HOBBYHORSE REVOLUTION**
TIFF junior on Tromssassa järjestettävä lastenelokuvafestivaali. Vuoden 2018 festivaalilla esitetään Selma Vilhusen ohjaamat elokuvat *Tyttö nimeltä Varpu* ja *Hobbyhorse Revolution*. Esitysajat ja liput: www.tiffjunior.no
Paikka: Aurora Kino, Vestregata 33, Tromssa. www.tiffjunior.no
- 6.9. FOLK PÅ TORS DAG: TEHO**
Viulisti Tero Hyväluoma ja Esko Järvelä muodostavat yhdessä duon Teho. Tehon musiikissa yhdistellään suomalaista pelimanniviulismia, norjalaista hallingia, ruotsalaista polskaa, bepopia, swingiä ja itsesävellettyä kansanmusiikkia.
Paikka: Riksscenen, Schous kulturbyggeri, Trondheimsveien 2, Oslo
Klo 20.30. Lippuja: www.riksscenen.no
- 11.9. EI SAA PEITTÄÄ! FINNER SNAKKER OM DESIGN: ANNA VAN DER LEI**
Finno ja Oslon taidekorkeakoulu järjestävät yhdessä vuoden 2018 kuluessa luentosarjan «Ei saa peittää! Finner snakker om design», jossa suomalaiset ajankohtaiset muotoilijat kertovat työskentelystään.
Paikka: KHIØ, auditorio, Fossveien 24, Oslo. Klo 17. www.khio.no
- 14.9. OSLO KULTURNATT: JAAKKO NIEMELÄN VIDEOTAIDETTA JA SISUN JA ENSEMBLE 96:N LIVE-MUSIIKKIA**
Lähde mukaan Oslon kulttuuriyöhön oopperatalon katolle! Yhteistyössä Kulturbyrået Mesénin kanssa Finno esittää Jaakko Niemelän runollista videotaidetta lyömäsoitinkokoonpano SISU Percussionin ja kamarikuoro Ensemble 96:n esiintyessä livenä Oslon oopperatalon katolla.
Paikka: Oslon oopperatalon katto, Kirsten Flagstads plass 1, Oslo
Klo 21, 21.30, 22, 22.30 ja 23. www.oslokulturnatt.no
- 20.9.- KAARINA KAIKKOSEN TAIDETEOS SALTISSA**
Kaikkonen on kuvanveistäjä, joka tunnetaan miesten pikkutakeista ja vanhoista vaatteista tehdyistä monumentaalisista installaatioista. Kaikkonen on yksi Suomen eturivin taiteilijoista ja hän on saanut installaatioillaan kansainvälistä huomiota eri puolilla maailmaa.
Paikka: SALT, Langakaia 1, Oslo. www.salted.no
- 25.9. EI SAA PEITTÄÄ! FINNER SNAKKER OM DESIGN: THOMAS MODEEN**
Finno ja Oslon taidekorkeakoulu järjestävät yhdessä vuoden 2018 kuluessa luentosarjan «Ei saa peittää! Finner snakker om design», jossa suomalaiset ajankohtaiset muotoilijat kertovat työskentelystään.
Paikka: KHIØ, auditorio, Fossveien 24, Oslo. Klo 17. www.khio.no



- 11.10.-18.11. NÄYTTELY: KRISTINA RISKAN & CAROLINE SLOTTE**
Kahden suomalaisen eturivin keramiikkataiteilijan teoksia esillä Galleria Formatissa Oslolla.
Paikka: Galleri Format, Rådhusgaten 24, Oslo. www.format.no
- 18.10. FOLK PÅ TORS DAG: OKRA PLAYGROUND**
Elektrofolk-yhtye Okra Playground yhdistää kanteleen ja jouhikon ikaikaiset äänet moderneihin instrumentteihin ja äänimaisemiin.
Paikka: Riksscenen, Schous kulturbyggeri, Trondheimsveien 2, Oslo
Klo 20.30. Lippuja: www.riksscenen.no
- 3.11. FINNMARK INTERNASJONALE LITTERATURFESTIVAL: JUHA ITKONEN**
Joka toinen vuosi järjestettävä festivaali on tällä kertaa Altassa ja teemana on *Ærlig talt! Om sannhet og løgn i livet og litteraturen*. Suomesta osallistuu Juha Itkonen, joka kuuluu nuoren kirjailijapolven kärkinimiin.
Paikka: City Scene, Alta. www.finnlit.no. Billetter: kr. 100
- 3.11. TROMSØ INTERNASJONALE KIRKEFESTIVAL: SVÄNG**
Huuliharppukvartetti Sväng osallistuu Suomesta ja esittää Sibeliusta ja muuta musiikkia huumorilla höystettynä.
Paikka: Tromssan tuomiokirkko, Tromssa. Klo 20. www.tikfestival.no.
Liput kr. 250/150
- 6.11. EI SAA PEITTÄÄ! FINNER SNAKKER OM DESIGN: MINNA PALMQVIST**
Finno ja Oslon taidekorkeakoulu järjestävät yhdessä vuoden 2018 kuluessa luentosarjan «Ei saa peittää! Finner snakker om design», jossa suomalaiset ajankohtaiset muotoilijat kertovat työskentelystään.
Paikka: KHIØ, auditorio, Fossveien 24, Oslo. Klo 17. www.khio.no
- 4.12. EI SAA PEITTÄÄ! FINNER SNAKKER OM DESIGN: KIVI SOTAMAA**
Finno ja Oslon taidekorkeakoulu järjestävät yhdessä vuoden 2018 kuluessa luentosarjan «Ei saa peittää! Finner snakker om design», jossa suomalaiset ajankohtaiset muotoilijat kertovat työskentelystään.
Paikka: KHIØ, auditorio, Fossveien 24, Oslo. Klo 17. www.khio.no
- 7.-9.12. SILENCE MEAL & SILENCE PROJECT**
Voksenåsenissa järjestettävässä seminaarissa teemana on *jokamiehenoikeus*. Seminaaria edeltävänä päivänä järjestetään myös ateria, «Silence Meal», joka syödään täydessä hiljaisuudessa. Lisätietoa: www.voksenaasen.no
Paikka: Voksenåsen kultur- og konferansehotell, Ullveien 4, Oslo
www.voksenaasen.no

Liity sähköpostilistallemme tai katso koko ohjelma www.finnno.no

TERVETULOA!



Religiösa reflektioner ökar vår kunskap

ANSSI ELENIUS
FINLÄNDARNAS PRÄST I NORGE

Grödorna har på många platser lidit av den heta sommaren. Denna höst får vi dock skörda tankar, för torkan har fört med sig en rik och mångsidig skörd av åsikter.

När diskussionerna övergår i dispyter behöver vi goda argument för våra tankar och ståndpunkter. Kunskap är makt, och det vetenskapliga samfundets forskningsresultat används som argument. Männslighetens stora utmaning är dock att använda all den kunskap som tas fram inom olika vetenskaper. Eftersom mängden information hela tiden ökar och de olika vetenskapsgrenarna har sektoriserats och till och med lösgjort sig från varandra, har det blivit svårt att uppfatta de resultat som nåtts på olika områden

som en sammanhängande helhet. Det är inte så konstigt att även medlemmarna i det vetenskapliga samfundet bara verkar gräla med varandra och glömma principen att tillsammans söka hela sanningen.

De aktuella globala hoten kan inte lösas utan en granskning av religionerna. Männslighetens informationstekniska framgångar bygger på uppfinningsrikedom och överskridande av gränser – och dessa är de särskilda mänskliga förmågor som antas ha uppstått genom den moderna människans religiösa perspektiv och tänkande.

Vi behöver vetenskapsmän som letar efter svaren på världsalltets gåtor. Men vi behöver också dem som vill lära sig förstå människans väsen som individ och i grupp. Därtill behövs de inom det vetenskapliga samfundet som studerar de gudomliga dimensioner som kommer till uttryck i religionerna och deras inverkan på världsalltet som helhet.

Att diskutera och även att korrigera sina egna tankar blir lättare när man tar sig tid att reflektera över ditt eget liv: Förundras över världen, men reflektera även över dig själv som människa. Och sök också Guds rike i frågor där Jesus hade särskilt djupgående ståndpunkter. När din helhetsuppfattning om världen, människan och Gud utvecklas kan du tillsammans med andra komma närmare sanningen och mer framgångsrikt förbättra världen.



”Tänk på honom var du än går, så skall han jämna vägen för dig.”

(Ordspråksboken 3:6)



Uskonnollinen ihmettely lisää tietoa

ANSSI ELENIUS
NORJAN SUOMALAISPAPPI

Kuuma kesä kuivatti sadon monin paikoin. Tänä syksynä saamme kuitenkin korjata ajatuksia, sillä kuivuudesta kertyy mielipiteiden satoa monipuolisesti ja runsaasti.

Kun keskustelu yltyy kiistelyksi, tarvitaan omien ajatusten ja väittämien tueksi hyviä perusteluja. Tieto tuo valtaa, joten perusteina käytetään tiedeyhteisön tutkimustuloksia. Ihmiskunnan suuri haaste on kuitenkin hyödyntää koko se tietämys, jota eri tieteissä tuotetaan. Koska tiedon määrä jatkuvasti kasvaa ja tieteenhaarat ovat sektorisoituneet ja jopa irtaantuneet toisistaan, on tullut vaikeaksi hahmottaa johdonmukainen kokonaisuus eri aloilla saavutetuista tuloksista. Ei ole ihme, että myös tiedeyhteisön jäsenet näyttävät vain riitelevän keskenään ja unohtavan periaatteen etsiä yhdessä koko totuutta.

Nykyhetken globaalit uhat eivät ole ratkaitavissa ilman uskontojen tarkastelua. Ihmiskunnan tietotekninen menestys perustuu kekseliäisyyteen ja rajojen ylittämiseen – ne ovat niitä ihmisen erityisiä kykyjä, joiden ajatellaan syntyneen nykyihmisen uskonnollisessa ulottuvuudessa ja ajattelussa.

Tarvitaan niitä tieteenekijöitä, jotka haluavat selvittää maailmankaikkeuden salaisuudet. Toiseksi tarvitaan niitä, jotka haluavat oppia ymmärtämään ihmisen olemusta yksilönä ja yhteisönä. Kolmanneksi tiedeyhteisössä tarvitaan niitä, jotka tarkastelevat uskonnoissa



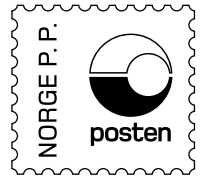
”Älä jätä elämäsi oman ymmärryksesi varaan, vaan turvaa koko sydämeestäsi Herraan.”

(Sananlaskut 3:5)

ilmenevää jumalallista ulottuvuutta ja sen vaikutusta maailmankaikkeuden kokonaisuudessa.

Valmius keskusteluun ja myös omien ajatusten korjaamiseen helpottuu, kun otat aikaa oman elämäsi tarkasteluun: Hämmästele maailmaa, mutta ihmettele myös itseäsi ihmisenä. Ja etsiydy myös Jumalan valtakunnan asioihin, joista Jeesuksella oli erityisen syvä näkemys. Kun kokonaiskäsitteesi maailmasta, ihmisestä ja Jumalasta kehittyy edelleen, pääset yhdessä toisten kanssa lähemmäksi totuutta ja parempiin tuloksiin maailman parantamisessa.

PRIORITY

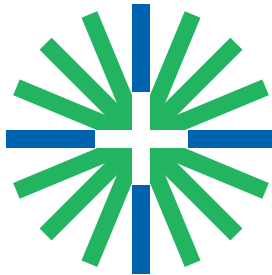


Avsender
Den finske menigheten i Norge
Rådhusgata 1–3
0151 OSLO

**Norjan suomalainen seurakunta
Den finländska församlingen i Norge**

+47 22 21 10 00
post@finskekirken.no

www.finskekirken.no
www.facebook.com/finskekirken
www.evl.fi/ulkosuomalaiset



**NORJAN SUOMALAINEN SEURAKUNTA
DEN FINLÄNSKA FÖRSAMLINGEN I NORGE
DEN FINSKE MENIGHETEN I NORGE**